

Ugeblad og Annoncetidende  
for Allinge-Sandvig.  
Gudhjem. Østerlars. Hasle  
Ølsker. Rutsker, Rø og Klemens.

Ansvarshavende Udgever:  
Otto Gornitzka. - Telefon 74.  
Trykt i Allinge Bogtrykkeri  
Oplag ca. 3500 Eksemplarer

Nr. 107

Alm. Annoncer 10 Øre pr. mm, efterf. Gange 8 Ø.  
Forretningsann. 8 - - - 6 Ø.

Fredag den 17. Januar

Annoncer og lokalt Stof maa være indleveret  
senest 2 Dage før Bladet udgaar.

1930

## En Vandrer.

Det skete langt ude paa Landet, paa et Sted, hvor næsten ingen Fremmede kommer, saa af-sides ligger det. Men den Aften, her skal fortælles om, var der alligevel en fremmed Vandringsmand paa Vej hertil. I hvad Ærinde han kom, kunde ingen sige, hverken før eller siden, men saa længe de Mennesker, som saa ham, lever, vil hans Besøg blive mindet, og sikkert endnu langt, langt frem i Tideu vil man tale om ham.

Paaske faldt tidligt. Sneen dalede stille gennem Luften og dækkede alt med sit bløde, hvide Tæppe. Der var saa stille i hele Naturen. Ikke engang den ensomme Vandringsmands Trin var hørlige, idet han langsomt og besværligt, som hvert Skridt kostede ham Smerte, fulgte den smalle Sti, som løb langs Skovbrynet, hvor Træernes Grene bøjede sig mod Jorden under deree tyngende Snebyrde. Han var ung, og barhovedet gik han i Kulden. Hans Klædedragt var fattig, Haaret var vaadt af Sneen og klæbede i tunge Lokker omkring hans Pande, som var paa-faldende smuk og ædel af Form. Et mærkeligt Udtryk lyste af hans klare Øjne, og en Mildhed og Magt prægede hans Ansigt og gjorde det vidunderligt skønt og tiltrækkende . . .

Som han vandrede afsted, stødte hans Fod mod noget, der laa skjult under Sneen. Han bøjede sig ned og tog det op. Det var en stakels lille Rødkælk, som var helt stivfrossen og næstendø af Kulde. Varsomt lagde han den ind paa sit nøgne Bryst for at varme den ved sit Hjerte. Da den lille Skabning ved hans Bryst begyudte at røre paa sig, tog han den frem og slap den fri, og varm og glad svang den sig bort til sin Rede.

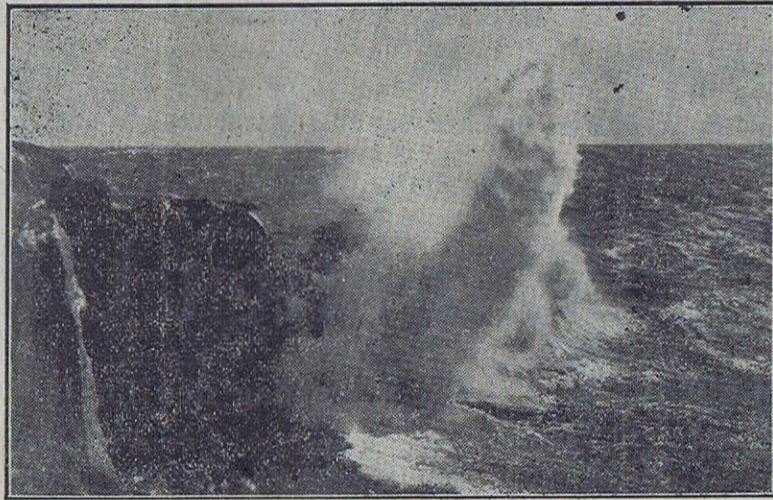
Det blev Aften, før den Fremmede naaede Landsbyen. Forgæves bad han om Husly fra Dør til Dør. Ingen vilde have noget med ham at gøre. Portneren paa den store Herregaard saa op og ned ad ham og sagde ringeagtende:

„Tror Du, at jeg kan gøre Guds-ejeren Ulejlighed for saadan en Vagabonds Skyld! Se Du hellere at komme væk herfra i en Fart!“

Tavs og alvorlig vendte den Fremmede sig bort og fortsatte sin Vandring, medens Portneren helt nysgerrig kiggede efter ham, for Manden lignede slet ikke nogen Landstryger til Trods for sine lurvede Klæder.

Den fremmede bankede paa i Præstegaarden. Tjenestepigen saa paa ham med et mistroisk Blik og lod ham komme ind i Forstuen. Saa kaldte hun paa Præsten. Denne kom frem i Døren til sit Soveværelse.

## BRÆNDING



Hør Havet! Det bruser og larmer som mægtige Flokke af Jætter, der knugende armer de jernstærke Blokke, som ligger strøet paa Sandet, der bruser og syder og koger i Kampen mod Vandet, som Stenene bryder.

Se Bølgen, der rullende bruser og brager mod Skæret, Bølgen den splintres og knuses og piskes i Vejret. Det sydende Skumsprøjt af Vinden bli'r ført over Landet og daler som Ruskregn paa Linden der vokser nær Sandet.

Det brøler og brager og knalder som buldrende Torden, mens Skumsprøjtet stadig falder som Regn over Jorden. Her mægtige Kræfter nu røres af Havkongens Sønner, hvis Larmen og Legen kan høres, saa Ekkoet dønner.

ERIK ANDERSEN

„Broder,“ sagde den Fremmede mildt, vil Du give mig Husly for i Nat?“

Med Forundring og Vrede stirrede Præsten paa den mærkelige Gæst. Han var blevet højrød i Hovedet af Krænkelser over, at denne Fyr vovede at tiltale ham med „Broder“.

„Broder“, gentog den Fremmede, „jeg spørger Dig i den Herre Kristi Navn, hvis Tjener Du er, vil Du give mig Husly for denne Nat?“

„Han maa væe sindsyg,“ tænkte Præsten, „at han tør optræde saa familiært overfor en Mand i min Stilling“. Og højt tilføjede han:

„De maa jo være fra Forstanden, Menneske, at komme her med den Slags Anmodninger. Gaa De hellere over til Villadsens, det er den Bondegaard her syd for, der kan De maaske faa Lov at sove i Laden i Nat“.

Hans krænkede Blik fulgte den Fremmede, som med trætt Holdning gik mod Døren.

„Jeg burde maaske have telefoneret til Sognefogeden,“ tænkte Præsten. „Den Slags Fyre er ikke hyggelige athave luskende om her“.

Villadsens lille Gaard laa lidt syd for Landsbyen. Den Fremmede naaede omsider derhen, og han var nu saa udmattet, at han daarligt kunde flytte en Fod mere. Han fik straks Gaardejeren i Tale, og her viste man ham ikke Døren. Villadsen var en stor bredskulderet og svær Mand med et mut Ansigt, men meget godmodig ellers.

„Hvis Du kan finde Dig til Rette med at ligge i Stalden“, svarede han paa den Fremmedes Bøn om Nattely, „saa maa Du godt det. Du kan faa lidt Halm over, og kom saa ind i Køkkenet. Min Kone kan give Dig en Tallerken Grød

og en Bid Flæsk. Det er da Paaske. Værsgod, kom indenfor“.

Den Fremmede modtog med Glæde Indbydelsen og traadte ind i Køkkenet, hvor Konen lidt efter satte en Tallerken Grød for ham. Han spiste i Tavshed og satte sig saa hen foran Komfuret for at faa sine drivvaade Klæder tørret en Smule. Ægteparrets to Børn, der havde leget i et Hjørne med farvede Æg, de havde faaet i Anledning af Paasken, kom nu nærmere til ham, øjensynlig tiltrukket af hans venlige Smil, og det varede ikke længe, før de stod paa en meget fortrolig Fod med den Fremmede. Den lille Karen havde sat sig paa den unge Mands Knæ og støttede Hovedet meget tillidsfuldt til hans Skulder, mens Bror Peter trykkede sig tæt ind til ham og stillede ham det ene Spørgsmaal efter det andet.

„Hvem er Du?“

„Jeg er en ensom Vandrer“.

„Men hvor kommer Du fra?“

„Alle Steder fra og ingen Steder“.

„Hvorfor kommer Du her?“

„For at gøre Bekendtskab med dem, der skal følge mig, og som jeg vil lære at holde mine Bud“.

„Vil Du ikke blive her hos os?“ spurgte Peter. „Du maa godt sove i min Seng“.

„Og Du maa godt faa min store nye Dukke“, sagde lille Karen. „Du er saa rar. Du ligner Jesus“.

„Ta' og bliv her,“ trængte Peter igen paa.

Det kan jeg ikke,“ sagde den Fremmede.

„Saa vil jeg gaa med Dig. Maa jeg ikke nok følges med Dig?“ sagde Peter og holdt Vejret af Spænding.

Jeg vil ogsaa gaa med,“ sagde Karen.

„I kære Børn, I er for smaa. Naar I er blevet voksne, skal jeg atter komme til Jer“.

„Men saa maa Du ikke glemme det,“ sagde Peter, „vel?“

„Kom saa, Peter og Karen“, lød Moderens Stemme. „Nu skal I i Seng“.

Men Børnene lod ikke til at have Lyst til at adlyde. Karen klyngede sig til den Fremmede, og hendes Moder maatte ligefrem bruge Magt for at faa hende med. „Jeg vil blive hos den fremmede Mand, jeg vil blive hos den fremmede Mand“, græd hun.

„Hvor skal den fremmede Herre sove?“ spurgte Peter.

„I Stalden,“ kom Svaret kort. „Han er ingen Herre. Han er kun en Landstryger“.

„Nej, han er en Herre,“ protesterede den lille Dreng bestemt.

Nu kom Husbonden ind for at hente den Fremmede der stadig sad foran Komfuret.

„Kom saa“, sagde Bonden. „Gaa lige efter mig, men pas paa Lænehunden, han er ikke god at komme nær“.

„Tyrk for brummende op, men aldrig saa snart havde den faaet Færten af den Fremmede, før den begyndte at springe op ad ham og vilde slikke ham i Ansigtet.“

„Man skulde tro, at Du var en Troldmand,“ lo Bonden. „Du forhekser baade Børn og Dyr. Nu maa Du ikke ogsaa forgøre mine Køer“.

De traadte ind i Stalden.

„Her er et Knippe ren Halm og et Hestedækket, saa kan Du vist ligge meget godt,“ sagde Bonden. „Naa, „sorte Mari“, tilføjede han og vendte sig til en af Køerne, „kan Du flytte Dig“. Derpaa gik han sin Vej.

I mens havde lille Peter, der ikke kunde falde i Søvn, ligget og vendt og drejet sig i sin Seng. Han saa hele Tiden den Fremmedes Ansigt for sig. Det var mærkeligt, men det var der hele Tiden, syntes han. Hvor det maatte være koldt for ham at ligge derude i Stalden, og han maatte vist være meget fattig, for han havde ikke engang en Hat. En Ide slog pludselig ned i den lille Fyr. „Han har vist slet ingen Paaskegaver faaet. Hvis jeg nu gav ham de Penge, jeg har i min Sparebøsse . . . og saa den nye Hue, jeg har faaet. Naar de andre sover, saa lister jeg mig ned i Stalden til ham . . .“

Han listede sig forsigtigt over den snedækte Gaardsplads. Hvor kunde „Tyrk“ være blevet af, han var ikke i sit Hundehus? Peter aabnede sagte Døren til Stalden. Men hvad var dog det for et underligt Lys derinde? Se, der stod den fremmedes Sko. Han havde nok taget dem af, fordi de var helt vaade. Drengen bøjede sig ned og lagde Pengene i den ene af Skoene og sin nye Hat ovenpaa den anden. Saa blev han forbavset staaende og stirrede paa det underlige, han saa der for sine Øjne. „Sorte Mari“ laa foran Halm-dyngen, saa at dens brede Ryg tjente til Hovedpude for den Fremmede, der laa og sov trygt. Hesten havde revet sig løs fra sin Krybbe og stod og saa helt tænksomt paa den lille Gruppe foran den. Gaardens to Katte laa sammenrullede ved den Fremmedes Ben som for at holde hans Fødder varme, og ved hans Hoved stod „Tyrk“ paa Vagt. Omkring hele Klyngen straaledede et hvidt Lysskær, og Peter gned sine Øjne og troede, at han drømte, men saa løftede han Hovedet, og hvordan det nu hang sammen eller ikke, saa kunde han se lige gennem Taget og op paa Himlen, og deroppe lige over Stalden, stod en stor, straalende Stjerne.

En Følelse af Ærefrygt greb den lille Dreng, han faldt paa Knæ ved Siden af „Tyrk“ og foldede Hænderne som i Bøn.

Da Bonden ved Daggrø kom ud i Stalden for at se til den Fremmede, var denne forsvundet. I hans Sted laa Peter trygt sovende med Hovedet hvilende paa „sorte Mari“, som ikke havde rørt sig af Pletten. Da Drengen blev vækket og udspurgt, kunde han ikke give andet end en usammenhængende Forklaring om, hvad der var hændt. Men fæstet til en af Stolperne var et Stykke Papir, paa hvilket følgende Ord var skrevet:

„Jeger Ham, der lovede at komme igen. Blandt alle Væsener i denne Landsby var der kun to Smaa-børn og nogle Umælende, som genkendte mig. Min Fred være for evigt med dette Hus“.

Paa det Sted, hvor den Fremmede havde siddet foran Komfuret, fandt Bondens Kone Børnenes smaa Træsko, i hvilke blomstrede de dejligste røde Roser. De blev siden plantet ud i Haven, og hver Paaske blomstrer de der i den hvide Sne.

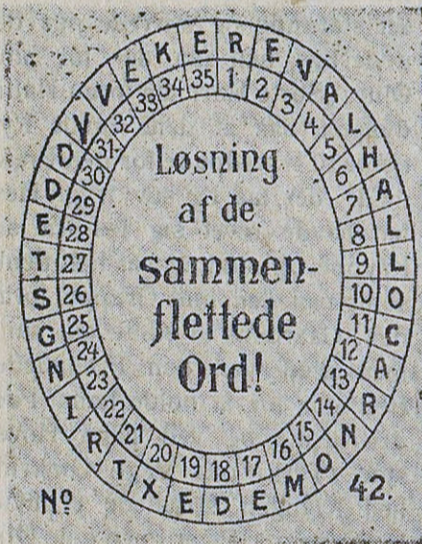
Inge Ørstedt.



Nedenstaaende Opgave løses, idet man i de tomme Rubriker over Tallene skriver et Bogstav, saaledes at disse efterhaanden danner de Ord, der stilles i Opgaven. Tilsammen skal disse Ord ikke danne nogen Mening, men derimod griber de enkelte Opgaver ind i hinanden, saaledes at Slutningen paa hvert Ord danner Begyndelsen paa det næste.

**Opgave Nr. 41.**

- 1 — 4. Rolf Krakes Moder.
- 3 — 7. Kystslette mellem Karmel og Jaffa, nævnes i Bibelen for sine Roser.
- 5 — 9. Hos Soldaterne. Eftersyn af Vagtposterne.
- 8 — 14. Underslæb.
- 12 — 15. Hjertet af en stor By (Handelskvarteret).
- 14 — 18. By i Fønicien.
- 16 — 19. Fiskeredskab.
- 18 — 22. Tyrkisk Hilsen.
- 20 — 23. Et Dyr, der spytter.
- 21 — 26. Ø ved Sjælland.
- 23 — 27. Gør Skuespillerne.
- 25 — 30. Eneboer.
- 28 — 32. Indopersisk Gud.
- 30 — 34. Flod i Tyskland.
- 33 — 35. Noget vi ret ofte kører paa.



**Fra Uge til Uge.**

**Bornholmsk Aften i Allinge.**  
Den bornholmske Aften i Rønne i November Maaned ifjor blev en saa stor Succes, at man i de andre bornholmske Byer siden har længtes efter at faa en saadan afholdt. I Allinge og nærmeste Omegn kan man nu glæde sig til, at der førstkomende Søndag bliver arrangeret en Bornholmsk Aften med meget afvekslende Program (Oplæsning, Taler, Solosang og Fællessang).  
(Se omstaaende Annonce.)

**En Film, der maa ses af alle.**  
Biografen faar paa Søndag en Film, det vil trække fuldt Hus.  
Det er selve den store, frygtelige Verdenskrig, der rulles op paa det hvide Lærred. En Film om Krigen og mod Krigen, der spænder over alle Krigsaarene og er optaget af de forskellige krigsførende Magter. Den skildrer Krigsbegejstringen i de store Offensiver, Skyttegravskampene, Rædselen, Uhyggen, sønderskudte Byer og hærgede Egne, Nederlaget og Soldaternes frygtelige Lidelser.

**D**or hjerteligste Tak for udvist Opmærksomhed ved vort Bryllup.

Anna Marie og A. Engell.

**Bornholmsk Aften i Allinge**

SØNDAG den 19. ds. Kl. 7,30 afholdes paa Christensens Sal i Allinge en bornholmsk Aften med meget afvekslende Program.  
Alle indbydes. Entré 50 Øre.  
Borrihjolmerlawed.

**Idrætsforeningen „Dannebrog“, Rø**

afholder gratis Bal for Medlemmerne LØRDAG d. 18. Jan. Kl. 8 paa Th. Bendtsens Sal.  
Medlemskortene for 1929 fornyes  
Nye Medlemmer bedes bestille Kort ved Tlf. Rø 43 senest 3 Dage før Festen.

**En flink Pige**

kan faa Plads hos  
Joh. Madsen.  
New Yorks Minde pr. Tein.

**Flink, yngre Pige**

søges paa Grund af Sygdom  
Hammersholm.

**En stor Gylte**

og en ung So (farrer 2. Febr.) er til Salg  
Brogaard pr. Allinge.

**En 4'de Kalvs Lødeko**  
samt 3 Stk. 1 Aar gamle KVIER der har bestaaet Tuberkulinprøven er til Salg  
Karl Nielsen,  
Risbyholm pr. Hasle.

**Motorcykle**

En 7—9 Hk. Indian-Motorcykle med Sidevogn samt en Ford-Touring er paa Grund af Bortrejse billig til Salg.  
Telefon Rø 43.

**Et 3 eller 4 Fags Hus**

i Hasle ønskes til Købs  
Kr. Jensen,  
Skovly, Rutsker.  
Tlf. 54 x.

**En kraftig, reel Hest**

10 Kv. 4-5" 4-6 Aar ønskes til Købs  
Christiansen, Kildesvang pr. Tein.

**En Gylteorne**

staar til Afbenyttelse. Gylterne bedes bragt til Ornen foreløbig.  
Chr. Kjeller, Landlyst, Krashave.

**To Lødekvier**

samt skotske Hyrdehunde-Hvalpe er til Salg hos  
Victor Olsen Bøgeskoven Rø.  
Telefon Gudhjem 97 x

**Biografen.**

Søndag Kl. 6,30 og 8,30

**Verdenskrigen.**

En virkelig Billedskildring af den store Verdenskrig i 7 Afdelinger Efter Fiims, der er optaget af de forskellige Generalstabs fra alle Fronter — selv i de ydeste Skyttegrave.

**FLÆSK, Kød og Pølser**

modtages til Røgning hos  
Slagterm. Phillipsen, Sandvig.

**Forretningskonvolutter**  
sælges med Firma for kun 7 Kr. pr. Mille.

Allinge Bogtrykkeri.

Naar De skal avertere, henyt da „Nordbornholm“

**Missionsuge i Allinge.**

MANDAG den 20. paa Menighedshj. Sekr. Magnild.  
TIRSDAG — 21. — Sekr. Magnild.  
ONSDAG — 22. — Oberstløjtn. Bendtzon.  
TORSDAG — 23. i Kirken Pastor Viggo Nielsen.  
FREDAG — 24. paa Menighedshj. Miss. Wammen.  
LØRDAG — 25. — Sekr. Thinggaard.

Alle er hjertelig velkomne.

A. Petersen,  
Sognepræst.

**Vort store, aarlige Udsalg**

begynder LØRDAG den 18. Januar.

Al ny Dame- og Herrekonfektion udsælges med 25 % Rabat.  
Resten til halv Pris og derunder.  
Paa alle Metervarer gives 10 % Rabat.

En Mængde Rester sælges meget billigt.

Firma: **Chr. Olsen, Allinge.**

Messens Ene-Udsalg. Telefon 100.

**3 Mandes Jazz-Bandet „ALARMA“**

leverer absolut fineste Musik saavel til Dans som til Underholdning.

Alle nye Jazz-Instrumenter.

Skal De have Bal eller privat Fest — saa ring til Sandvig 24.

**Aarligt Udsalg**

begynde

Onsdag den 15. Januar.

Da jeg kun holder dette ene Udsalg om Aaret, anbefaler jeg at se, hvad jeg byder paa.

Tiloversblevne Damefrakker sælges i 3 Serier 15—25—35 Kr.

Alle øvrige Frakker med 20 pCt. Rabat.

Restbeholdningen af Skindkraver halv Pris.

Frasorterede Klædninger, ogsaa i 3 Serier 25—50—75 Kr.

Sidste Serie af lutter prima Ting. Nogle Priser:

Dameveste, Parti	4,85	Lagenlærred	fra pr. m 1,20
Pullovers	4,85	Glat Tvistlærred	35
Natkjoler	4,00	Strikket Herrevest	3,85
Forklæder	95 1,10	Smaa Arbejdsjakker	3,00

En Mængde Rester, dels købt ind som Rester, dels frasorteret Lageret, er der mægtigt godt Køb paa.

Saaledes uldne Kjole-Rester i 3 Serier 2—3—4 Kr.

Hvergarns-Rester 1,50 Kr. pr. m

Sommerkjolestoffer i 3 Serier pr. m. 1,00—1,25—1,50

Rester af dobb. br. helt Silkestof til Kjoler, kun 4 Kr. m.

2 Stk. Konfektionsstof 130 cm. br. pr. m. 4 Kr.

Under Udsalget 10 pCt. Rabat paa alle kurante Varer undtagen Garn.

**Andreas Thomsen, Hasle.**

**Bogholder Chr. Koefoed Priserne nedsat!**

Nørregade 55, Allinge.  
Bestil i egen Interesse Deres Frakke eller Klædning hos  
Revision — Statusopgørelse  
Regnskabsføring  
Skatteskemaer etc.  
**Skræder H. Olsen, Tein.**  
1ste Kl.s Arbejde garanteres.

**Flytnings-Udsalget af Damehatte m. m.**

slutter Lørdag Aften.

**Hedv. Marckmann, Hasle**

**Bilkørsel.**

Min lukkede 6 Pers. Vogn udlejes til 25 Øre pr. km.  
Ludvig Dellgren ved Vedby.

**Personkørsel**

med 6—7 Personers lukket Vogn udføres. Tlf. Allinge 121 kan benyttes. Bedst om Formiddagen.  
Anton Andersen ved Stammershalde.

**Autokørsel.**

Jeg anbefaler mig med lukket Chevrolet til meget nedsatte Priser.  
Tlf. 56. Th. Pihl, Gudhjem.

**Broderier.**

Mit sædvanlige, aarlige Udsalg begynder Fredag d. 17.  
Emilie Madsen, ALLINGE.

**Klemensker.**

1ste Kl.s Kød, dyrlægekontrolleret saavel før som efter Slagtingen, anbefales til yderst billige Priser.  
Chr. Kure, Klemens Slagterforretning.  
Bestillinger paa ferske Varer fra Slagteriet, Rønne modtages hver Onsdag og Fredag.

**Vort aarlige Udsalg**

begynder **Lørdag d. 11. Jan.** og De kan stole paa, at der bliver „Smæk for Skillingen“. Hver eneste Stump er nedsat, og en Masse Varer faar Lov at gaa for rene Spotpriser.

Store Varebunker sælges fra Vinduerne; men vi har ogsaa alt det, De ikke kan se ude fra.

Har De Brug for Varer af nogen Art, er det fin Fortjeneste at besøge os nu.

**10 pCt. er den mindste Rabat** paa alle kurante Varer, men en Masse f. Eks. Herre- og Drengeshabitter, Benklæder, Kjoler, Dame- og Børnefrakker, Kjøletøj, Gardiner, Undertøj, Dame og Børnestrømper sælges med **25 pCt.** — ja, lige til **halv Pris.**

Varerne skal jo ses; det er ogsaa umuligt at nævne alle Priser — blot et Par Eksempler:

- Glat Tvistlærred 44 Ø.
- Svær kipret Tvistlærred 74 "
- God Medium 55 "
- Viskestykkedej 38 "
- do. svær halvlinned 68 "
- Hellinned Haandklædedej 98 "
- Pyjamasflonel 68 "
- Overalls-Nankin 97 "
- Legendowlas 118 "
- Kulørte Kaffeduge 158 "
- Gobelin Bordtæpper 438 "
- Færdige Viskestykker 44 "
- Gode Frotté Haandklæder 44 "
- Uldtæpper 278 "
- Sengetæpper 338 "
- Flotte Tevarmere færdigmt. 3,28
- Manchetskjorter fra 2,85
- 2 Kasser Drengesensere 2,85 3,85
- 8 stærke Hverdagsklædninger (Herre) graa og brun 13,85 18,50

En Masse prima **Arbejdstøj** og **Undertøj** er fremlagt dels i Vinduerne, dels indenfor. Det sælges rasende billigt, og det er reelle Varer.

Nu maa Annoncen ikke gerne blive større, vi kunde nemt fylde hele Avisen; men naar Varerne skal sælges uden Avance, bliver der Ikke Raad til det.

Vi glæder os til at se Dem — det er saa morsomt, naar man ved, at man virkelig har noget ekstra godt at byde paa.

**Manufakturhuset HASLE**

**Lejlighed søges.**

2 a 3 Værelser ønskes til Leje 1. Februar i Tein eller Olsker  
Enkefru S. Mogensen, ved Dalegaard, Olsker.

**Bortjernelse af Sand**

og andet Materiale fra Statens Grund og Forstrand ved Aasandsbugten forbydes.  
Vandbygningsvæsenet.

**Et godt Tilbud!**

Da vi ikke endnu hverken har Rester eller umoderne Varer at holde Udsalg over, sælger vi som Reklame:

- Fine Uldmouseliner 1,80
- Bredt Tvistlærred 0,48
- Vaskeægte Bomuldstøj 0,70
- Tærnede Kjøletøjer 85-1,15
- Pyjamas-Flonel 0,58

Se min **Enkrone-Kasse**, og De vil f. Eks. finde:

Svære Børnejersey **Benklæder**, alle Numre 1 Kr. heluld **Sokker**, **Børneluffer**, **Arbejdshandsker** og **Damehandsker**, **Damestrømper**, ret og vrang. **Børnestrømper**, uldne **Halstørklæder m. m. m.** Alt — frit Valg 1 Kr.

**Samuelson**

Klemensker n. 22.

Prøv min Kaffe  
75—92 Øre pr. 1/2-Pd.  
÷ 6 pCt.  
For Æg 6 Øre Overnotering.

Avertér i „Nordbornholm“!

# VORT STORE AARLIGE UDSALG

begynder Lørdag d. 18. Januar.

Paa alle ikke nedsatte Varer gives 10 pCt. Rabat

Udsalget omfatter en Mængde Varer, der alle er Kvalitetsvarer, men som ikke desto mindre sælges til Priser, der ligger betydeligt under de normale.

Rabat ydes kun mod kontant Betaling og gives ikke paa DMC Artikler og Uldgarn.

## Hvidevarer.

1500 m Dowlas sælges fra	pr. m	0,59
1000 m Lagendowlas	—	1,44
1200 m Medium	—	0,68
800 m Langcloth	—	0,98
800 m Shirting	—	0,54
500 m prima Madapolame	-	1,30
Prima udvasket Medium, oplagt i Stykker a 10 m	pr. Stk.	7,85
600 m sribet Dynebetræk dobb. br. sælges fra	pr. m	1,49
500 - mønstret Satin til Dynebetræk, dobb. br. fra	pr. m	1,94
1000 m bleged Stout	-	0,77
Bleged Lagenstout	-	1,62
Ubleget do.	-	0,88
— Stout	-	0,45
— Drilling	-	0,77
Magasin du Nord's landskendte Bikubestout sælges fra	pr. m	1,17
enkelbredt, 72 cm		
dobbeltbredt		2,34

## Drejl.

Store Partier hell., sribet Haandklædedrejl fra	pr. m	0,98
Et Parti Bygkorsdrejl, 1/2-linned fra	-	1,26
Et Parti 1/2-linned sribet Haandklædedrejl fra	-	0,98
Græsbleget, svært, hell. Haandklædedrejl fra	-	2,16
Stort Parti Viskestykkedrejl 1/2-linned, 55 cm bredt, rødt og blaattærnet fra	-	1,13
Stort Parti Viskestykkedrejl hell., extra Kvalitet fra	-	0,98
1/2-linned Viskestykkedrejl, svær Vare fra	-	0,98

## Haandklæder og Viskestykker.

500 Stk. svære ublegede Haandklæder 50×100 cm	pr. Stk.	1,10
500 Stk. blegede do.	-	1,18
300 - hell. Haandklæder af prima, sribet Drejl	-	1,15
500 Stk. blegede vaffelv. Haandklæder 50×100 cm,		1,28
400 Stk. Viskestykker, rødt og blaattærnet 50×80 cm hellinnede	-	0,85

## Fjertæt Dynesafin, Nankin og Bolstre.

Dobb. bredt rødt og blaaf Nankin fra	pr. m	3,22
Dynesafin	-	4,15
Stribet dobb. br. Nankin	-	1,70
— Satinbolster	-	2,15

## Duge og Servietter.

Et Parti 1/2-linnede Duge i smukke Mønstre Størr. 130×130 cm	pr. Stk.	3,55 og 3,00
130×160	—	4,28 og 3,75
Et Parti hellinnede Duge, god Kvalitet, Størrelse 130×130 cm	pr. Stk.	4,64
130×160 cm	-	5,75
Et Parti damtærnede Servietter	pr. Dusin	4,59

## Kulørte Bomuldsvarer.

Kulørt sribet dobb. bredt Bomuldstøj til Dynebetræk sælges fra	pr. m	1,13
Nye, smukke Mønstre i dobb. br. Sirts, blaaf, rosa, lilla til Dynebetræk fra	-	1,43
Bomuldstøj, sribet og tærnet til Kitler og Forklæder	-	0,59
Smukke Mønstre i Sirts	-	0,77
Et stort Parti Pyjamasflonel i forsk. Mønstre fra		0,68
Stort Parti Percalles, Zephyr, Tricoline til Manchetskjorter fra		1,25
Svær frottélignende Bomuldstøj i mørke Mønstre til Kjoler		0,86

## Uldne Kjøletøjer.

Et Parti Kjøletøjer, heluldne i mange gode Farver	pr. m	1,98
Tærnede Kjøletøjer fra	-	1,53

## Uldmouseliner.

Et stort Parti i større og mindre Rester	udsælges for pr. m	1,25—1,50—2,50
--	--------------------	----------------

## Karklude og Gulvklude.

500 Stk. Karklude sælges for	pr. Stk.	0,10
500 Stk. Gulvklude	-	0,18

## Udrangerede Varer

fra vor Status sælges langt under Værdi.

Bløde Hørhatte	pr. Stk.	2,85
Kulørte Manchetskjorter Størr. 35, 36, 37, 38, 39, 41 med Flipper	2,85	uden 2,25
Lidt falmede Slips, sælges for 1,00 har kostet 3—5 Kr.		
Et Parti Korsetter i Størr. 58, 60, 62	udsælges for	1,25
har kostet fra		4,00—8,50.
Damelinned af prima Medium, oprindelig Priser fra		7—15 Kr.
Underkjoler	udsælges for	2,85
Combinations	—	2,85
Benklæder	—	1,25
Stribede Bomuldskjoler med korte Ærmer		1,50

## Færdige Kjoler og Frakker.

Alle Kjoler og Frakker hjemkomne i Efteraaret	udsælges med	20 pCt. Sommerfrakker med 25 pCt.
Sommer- og Vinterfrakker fra tidligere Sæson	uds.	for 15—20—25—35 Kr. uanset tidligere Pris.

## Hvide Drege-Matros habitter

af prima Kadetsatin i alle Størrelser udsælges med 50 pCt. Rabat.

## Dameparaplyer

Et Parti Dameparaplyer til alle Priser, lange med moderne Greb udsælges med 25 pCt. Rabat.

## Uldtæpper.

Graa 125×160	pr. Stk.	3,83
— 125×190	-	4,73
Lysdrap 125×160	-	6,62
— 125×190	-	7,97
— extra prima 125×160		8,87
— — 125×190		10,58
Lysgraa Bomuldstæpper 125×160		2,66
Lysdrap do. 125×175		3,29

## Imitterede

### Smyrna-Gulvtæpper

udsælges med 20 pCt. Rabat. Haves i Størr. 140×200 135×220 190×290

## Klædevarer.

Marine Cheviot til Drengetoj	udsælges fra	pr. m 4,50
Marine Serges til Habitter	-	12,38
Mellemgraa Habit Kamgarn meget stærkt og praktisk	udsælges til 1/2 Pris for	- 9,45
Melleret Buchskind til Drengetoj	-	5,85
Moderne Ulsterstoffer med tærnede Vrangetil Dame- og Pigefrakker	uds. fra	- 9,00

## Hvide og kul. Gardiner.

Vi har for Tiden et mægtigt Udvalg i Gardiner til meget lave Priser.		
Hvide Gardiner	fra pr. m	0,25
do. med kul. Striber	-	0,45
Kulørte Silkegardiner	-	1,58
Svære Sejlgarnsgardiner	-	1,76
Hvide tærnede Gardiner til Fortræk 140 cm br.	-	1,13
do. m. Mellemværk 150 cm br.		1,16
Stort Udvalg i moderne creme og ecru Gardiner.		
Creme Netstof til Gardiner 180 cm. br. uds. fra	pr. m	2,03

## Skindkraver.

Ca. 50 Stk. fraserterede Skindkraver store og smaa, uds. til 1/2 Pris. Det kan betale sig at anvende disse til Besætning paa Frakker.

Da vi kun holder det ene Udsalg om Aaret, og ikke køber Varer hjem med Udsalg for Øje, men udsælger af vort gode, kurante Varelager til ekstra lave Priser, byder vi Dem en enestaaende Lejlighed til særlige fordelagtige Indkøb, og det vil kunne betale sig for enhver at købe de Ting nu, som alligevel skal anskaffes i Aarets Løb.

## En Mængde Rester

— fremkomne i Aarets Løb — af alle Arter Varer er fremlagte og bortsælges til vore bekendte smaa Priser.

Magasin du Nord's Udsalg  
ved Victor Planck, Allinge.

# Med Kajak gennem Europa.

Fra Østersøen til Sortehavet.

## Langs den pommerske Kyst.

Et Par ældre Folk rejser sig fra deres Strandkurve og kommer hen imod mig. De betragter interesseret min lille Baad, som de længe har haft i Kikkerten, og udbryder, da de ser den danske Vimpel: „Tænk, fra Danmark med den lille Tingest!“

Jeg lader dem blive i Troen, fortæller blot, at det har været en god Tur. Da jeg ikke aner, hvor jeg er landet, spørger jeg om, hvad den lille By hedder, der ligger omme bag Klitterne.

„Jo, det er Bauernhufen, og Fyret derhenne vestpaa hedder Funkenhagen.“

De følger mig op til et af Husene, hvor jeg faar min Vandbeholder fyldt med frisk Vand. Gør derefter klar til at padle de ca. 30 km til Kolberg.

Det elskværdige, gamle Ægtepar, Berlineré paa Rekreation, er forbavset over, at jeg vil videre uden at have faaet hvilet ud.

Saa runder jeg Pynten ud for Fyret og følger Landet. Kysten er meget ensformig og ligner den ved Dueodde. Overalt med ca. 50 m Afstand er nedrammet Pæle et langt Stykke ud i Vandet, de saakaldte Høfder, der skal beskytte Stranden mod Bølgeslaget.

Det er langt over Middag, før jeg gør Landgang og holder mit første Maaltid. — Oppe fra en af Bakkerne ser jeg ud over Landskabet: Sand, Klitter, Marehalm, og længere inde Naaleskove.

Saa stikker jeg atter til Søs. Det er begyndt at blæse op fra Nord, og jeg faar nogle Braadsøer over mig, inden jeg naar ud paa dybere Vand.

I Nærheden af Kolberg bliver Strandens Ensformighed afbrudt af Badekurve, Badehuse og Strandpavilloner, og Folk er, trods den tidlige Aarstid, i Færd med at bade eller tage Solbad.

Jeg naar den lange Havnemole, padler forbi Fyrtaarnet og op ad Floden *Persante*, der her danner en naturlig Havn med lange, sten-satte Kajer, hvor Skibene fortøjer.

Spørger en Mand, hvor jeg kan anbringe min Kajak, men finder ingen paa det anviste Sted. Padler atter ud af Havnen og gør Landgang paa den vestlige Strandbred, der er forholdsvis øde.

Efter Solnedgang rejser jeg Telt over Baaden, kryber i Soveposen og tilbringer en forholdsvis behagelig Nat, lunt og godt emballeret.

Efter endt Morgentouillette padler jeg op til Kolberg, binder Kajakken til en Pæl og gaar ind og ser paa Byen. Faar stemplet mit Pas paa Toldstationen, opsøger Kassereren og faar min Bog stemplet samt udleveret Fortegnelser over samtlige Udbetalingssteder og anbefalelsesværdige Hoteller og Herberger i Tyskland.

Kolberg er en gammel By med flere interessante Kirker, særlig den femskibede Mariekirke fra det 14. og 15. Aarhundrede. Badestedet og det nye, flotte Villakvarter ligger nedefter mod Stranden, og allerede nu synes her at være mange Badegæster. Lystfiskere tilbringer deres Dag langs Flodbredden med at fiske smaa Flodfisk.

Det er blæst op, og Søen er for urolig til, at jeg kan fortsætte. Jeg gør et Forsøg, men maa vende om. Saa padler jeg videre op ad Floden, ind under en Indhegning og finder et Sted, hvor der er Læ-

mod den kraftige Vind, fortøjer Kajakken, rejser Telt, spiser til Aften og lægger mig til at sove.

Næppe er jeg slumret ind, før en vred Stemme lyder: „Hier können Sie nicht bleiben ... packen Sie sich fort!“ — Der er ikke andet for end igen at trække i Tøjet, pille Teltet ned og se at finde et andet Sted. En Fisker anviser mig en lun Krog, og her sover jeg videre uden flere natlige Forstyrrelser.

Vaagner først Kl. 7, et Par Timer for sent, jeg skulde have været af Sted, mens det var forholdsvis stille — opad Dagen blæser det gerne op.

Skønt man meget fraraader mig at tage ud paa det endnu oprørte Hav, staar jeg dog gennem Indløbet og giver mig i Lag med Bølgerne.

Det er ikke saa slemt, som det først saa ud til, Kajakken viser sig som en god Søbaad og klarer selv de vanskeligste Situationer. Jeg har Vind og Strøm i Ryggen og gør god Fart. Det gælder blot om at holde ud de 25 km til Deep, der er næste Havn.

Dog er jeg glad, da jeg padler op af Floden *Rega* til Deep — paa Stranden var det umuligt at gøre Landgang, og i den sidste halve Time kunde jeg kun lige holde den gaende. —

Deep er en lille Fiskerby, som *Rega*, der ikke er stort større end en Aa, deler ved at løbe lige igennem. — Ovenfor Byen finder jeg et herligt Sted til Lejrplads, og da der er Masser af Tid, indretter jeg mig paa det behageligste og laver før første Gang ordentlig Middagsmad.

Senere gør jeg Indkøb, sludrer med Fiskerne og gaar tidligt til Ro, da en anstrengende Dag venter mig i Morgen.

Jeg er oppe med Solen, og har gunstig Vind. Næppe er jeg dog kommet paa Vej, før denne springer om i Nord-Vest, med modgaende Søer, der uafbrudt pja-sker ind over Baaden; en Tordenbyge trækker op, og Regnen styrter ned. Jeg kryber ned og dækker mig under Presenningen. Da jeg en halv Time efter kan fortsætte, er det blevet stille, og Regnen har slaaet Søen ned.

Klitter og Sand afløses af en skarpt afskaaret Kyst; det er, som Havet har ædt sig ind i Landet.

Et Sted udfør en lille By ses Gavlen af et Kapel eller en Kirke

oppe paa Skrænten — Resten er styrtet i Havet.

Der er endnu langt til *Berg*, og da jeg igen maa slaas med Modvind og Regnbyger, bliver jeg efterhaanden meget udmattet, dertil er mine Hænder saa opbløede og ømme, at de næsten ikke kan holde paa Aaren.

Endelig drejer jeg om Pynten og vender Østersøen Ryggen. Et sidste Bli. tilbage i Retning af Bornholm, og det gaar langsomt op gennem Dieveno.

Gaar en Tur op i den lille Turistby *Berg*, der gør et smukt og idyllisk Indtryk; køber et Stykke saftigt Bøkkød, padler saa videre til et afsides Sted, hvor jeg faar Kogegrejterne frem og tilbereder et kraftigt Maaltid. En Kop stærk Kaffe og jeg er atter kvik; kun mine Hænder er ødelagte af det meget Saltvand og det haarde Slid.

Men nu har jeg Medvind, og efter at have sat Sejl, gaar det sydpaa med 10 km i Timen. — Kajakken passer sig næsten selv; medens jeg styrer med Tærne, skriver jeg Breve hjem.

Eggen, jeg gennemsejler, er meget flad, Bredderne bevokset med Siv. Hist og her ses Landsbyer, der for det meste ligger paa høje Steder, Kirkerne rager op fra Midten; nu ringer de Solen ned, og fra alle Sider lyder Klokkernes dybe Klang ud til mig.

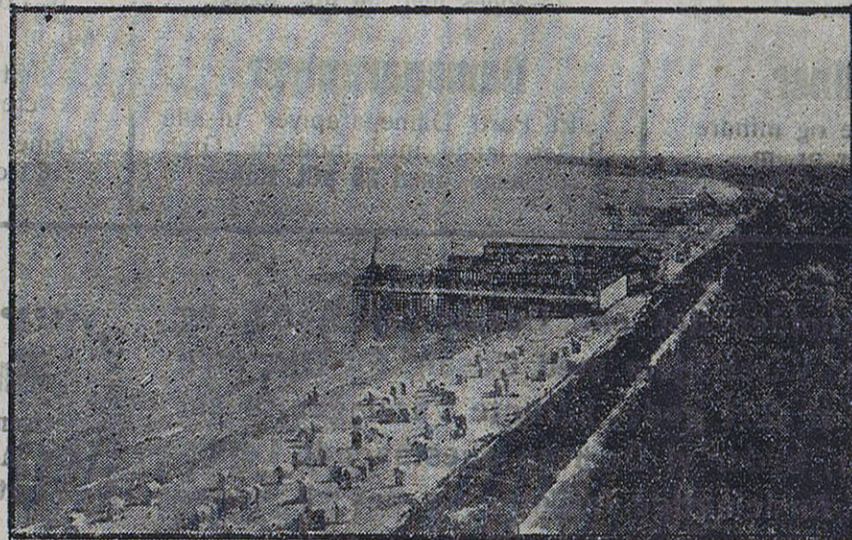
Det er paa Tide at finde en Landingsplads; men overalt er der store Sivskove. Jeg prøver med fuld Fart at bane mig Vej gennem Sivene, men bliver uhjælpelig hængende, først efter meget Besvær naas igen ud i det fri.

Saa søger jeg ind under en Landsby, og Forberedelserne gøres for Natten, omgivet af nysgerrige Beboere.

Jeg kommer i Snak med dem og bliver inviteret paa en Kop Kaffe hos en Bondefamilie.

Der er kun to Værelser, Køkken og Opholdsstue, hvis eneste Bohave er et Par Stole og et Bord; to Senge, der skal skaffe Plads for Familiens 6 Medlemmer, staar langs Væggen.

Kaffen koges uden Kaffe-pose og fortyndes med Sødsmælk, saa kommer Konen med nogle mægtige Skiver hjemmebagt Brød, frisk-kærnet Smør og røget Spæk, som hun hele Tiden nøder mig til at spise. — Der tales Plat, som er meget forskellig fra Tysk, saa det kniber ofte at følge Samtalen.



Badestrand ved Kolberg.

## Møllers Bogbinderi

Tlf. 865. Chr. Dideriksen, Rønne. Tlf. 865.

Indbinding af Bøger. — Protokolfabrik. — Papirvarer. I. Kl. Arbejde. — Rimelige Priser. — Hurtig Levering. Leverandør til Biblioteker, Foreninger og Øens største Forbrugere.

## Elfenbenslakeret Soveværelse

med 3-flojet Spejl, compl. fra 450 Kr. Egetræs engelsk Spisestue, compl. fra 550 Kr. Chesterfields Dagligstue, 1 Sofa 3 Lænestole med Velour, fra 450 Kr. Ratebetaling kan indrømmes. Solide Købere fra 20 Kr. mdl.

Allinge ny Møbelmagasin, Havnegade 53, Allinge.

# De Averterende

anmodes høfligst om at indsende vort Tilgodehavende for Annoncer paa tilsendte Indbetalingskort, Postkonto Nr. 14146, hvilket er den billigste og bekvæmeste Maade. Alle Indbetalingskortets 3 Dele maa være udfyldte ved Indbetalingen, men Deres Postbud vil være Dem behjælpelig hermed og modtage Beløbet + 5 Øre i Porto mod Kvittering paa Postbeviset.

## SKANDINAVIEN



## AMERIKA LINIE

Eneste direkte Ruter fra København til New York og Canada med regelmæssig Afgang flere Gange hver Md. — Familier med tilstrækkelig Kapital samt unge Piger til Husarbejde kan sikres Arbejde i Canada umiddelbart efter Ankomsten. Alle Oplysninger fra Passager-Afdelingen, KONGENS NYTORV 8, København K., eller hos: Bogtr. Rieffer, Rønne, Bogtr. Gornitzka, Nera, Edd. Petersen, Svaneke, Bogtr. D. Gornitzka, Allinge, Fotograf Berghagen, Hasle.

## Slagteriets Udsalg paa Lindeplads.

Tlf. 45.

Ferske Slagterivarer hver Onsdag og Fredag.

## Anton Sonnes Byggetorrelning

Tlf. Allinge 69

Nybygninger og Reparationer. Egetræs- og Kork-Parketgulve; Finer- og Paplofter. Flagstænger og Brandstiger samt Ligkistelager.

Chr. Sonne, Allinge.

## Bornholms Spare- og Laanekasses Afdeling i Allinge.

Kontortid 9-12 og 2-4.

Renten af Indskud er paa 3 Mdrs. Opsigelse 4,5 pCt. p. a. Alm. Sparekasseveikar 4 - Folio 2 - i Forsørgelsesafdelingen 3,6 - hvortil Præmie, hidtil 2,4 -

## Slagteriets Udsalg, Allinge.

Friske Varer Onsdag og Fredag.

Fersk Flæsk, Karbonade, Mørbrad. Medisterpølse, Fars, Bayerske Pølser, Knækpølser hjemmelavet Sylte, hjemmesmeltet Fedt. Forskelligt Paalæg.

Dina Sørensen, Tlf. 38.

## A. Lyster, Hasle.

Hjemmelavet Sylte, Medister og Lungepølse. Varm Blodbudding hver Fredag Middag.

## Allinge Teglværk

anbefales.

Mursten, Teglsten, Drænrør. Tlf. 127.

## Nic. Koefoed,

Skrædder- og Herreekviperingsforretning leverer gode Varer til billige Priser. Tlf. Klemens n. 44 x.

## Gaa ikke over Aaen efter Vand

Køb Deres Forbrug af Sodavand fra Mineralvandsfabriken

## BORNHOLM

Sandvig Telefon 25

Flaskerensning og Fabrikation kontrolleres af Allinge Apotek.

Flaskerensningen foregaar under lagttagelsen af de strengeste Krav til Renlighed og Hygiejne.

Ved Fabrikationen anvendes kun de allerfineste Raastoffer.

Produktet staar fuldt ud paa Højde med de oversøiske Fabrikkers.

## Benmel.

Godt, tørt Benmel er til Salg. 10 Kr. pr. 100 kg. Tlf. 79. Fodermeisfabriken, Nyker

Overretssagfører

## Jac. Jensen.

Inkassationer, Ejendomshandler. Dokumentskrivning, Dødsbehandling m. v. Kontor i Allinge: (Bogtrykker Gornitzkas Ejendom). Træffes personlig hver Fredag Form.

## Hasle

fotografiske Atelier BERGHAGEN

Optagelse paa Atelieret indtil Kl. 9 Aften — ogsaa Søndag! Hurtig Ekspedition. Billige Priser. (Forudbestil Tid — Tlf. Hasle 66).

## Allinge Skæperri

Optændningsbrænde altid paa Lager, billige Priser. Tlf. 29. Geert Hansen.

Aktieselskabet

## Hasle Bank

modtager Indskud paa Indlaansbog og Folio, Termins-ydelser til Kreditforeninger, ordner Kreditaan m. m.

## Aprikoser.

Et lille Parti Aprikoser fra forr. Høst udsælges til 80 Øre kg.

Tørrede Æbler i Skiver, gammel Høst, 120 Øre kg.

Tørrede, borede Æbler, gl. Høst, 150 Øre kg.

Fersken, gl. Høst 150 Øre kg. J. B. Sørensen, Allinge.

## Briller og Pincenez

Læseglas — Barometre — Termometre — Regnmaalere i bedste Kv. Conrad Hansen, Tlf. Allinge 140.

## Dame-Overtræksstøvler

hel Gummi, prima Kv. uds. for 6,90 C. Larsens Skotøjsforretning, All.

## Kofoed & Mortensen

Byggetorrelning

Tlf. All. 77

Ligkister og Ligtøj.

Naar De skal avertere, benyt da „Nordbornholm“

Tlf. All. 79